

DBI - Gastechnologisches Institut gGmbH Freiberg
DVGW-Prüflaboratorium Energie

Halsbrücker Straße 34, D-09599 Freiberg, Germany
Telefon/Fax (+49)3731-4195 310 / 319
E-Mail: pruefstelle@dbi-gruppe.de



PRÜFZEICHENBESCHEINIGUNG

TEST MARK CERTIFICATE

Mit dieser Bescheinigung bestätigt das DVGW-Prüflaboratorium Energie der DBI - Gastechnologisches Institut gGmbH Freiberg, dass für das/die Produkt/e / *By this certificate the DVGW-Test Laboratory Energy of DBI - Gastechnologisches Institut gGmbH Freiberg approves that following product/s*

Isolierflansch Typ HP2 Dplus

hergestellt durch / *manufactured by*

ISOflanges GmbH
Viehtrift 1
29308 Winsen
Deutschland

gemäß erfolgter Dichtheitsprüfung mit Messung der realen Dichtigkeitswerte mit 100 Vol.% Wasserstoff (H₂) als Prüfmedium / *According to the leak test with measurement of the real leak values with 100 vol.% hydrogen (H₂) as test medium.*

erfolgreich getestet wurde / *have been tested successfully.*

Die Ergebnisse der Prüfung sind in den nachfolgenden Prüfberichten dokumentiert. / *The test results are documented in following test reports.*

B 21/05/3489 vom 20.05.2021

Der oben genannte Hersteller ist berechtigt, das DBI-Prüfzeichen für die oben genannten Produkte in Übereinstimmung mit der „Nutzungsvereinbarung für das DBI-Prüfzeichen“ anzuwenden. / *The aforementioned manufacturer is authorized for using the DBI-Test mark for the aforementioned products according to the „Utilization agreement for the DBI-Test mark“.*

Die Prüfzeichenbescheinigung ist gültig bis zum: / *The test mark certificate is valid until:*

19.05.2024



Freiberg, 14.10.2021


Dipl.-Ing. Ronald Aßmann
Prüfstellenleiter / *Head of test laboratory*

Diese Bescheinigung bestätigt die Einhaltung von technischen Anforderungen in den genannten Prüfgrundlagen durch die genannten Produkte. Sie bestätigt keine Normkonformität der geprüften Produkte. Das DBI-Prüfzeichen gilt nur in Verbindung mit dem/n oben genannten Prüfbericht/en. / *This certificate approves the fulfillment of technical requirements of the tested products. It does not certify the conformity according to standards. The DBI-Test Mark is valid only in conjunction with the aforementioned test report/s.*